

1.	香港警隊高層架構一覽表 Organisation Chart of Force Headquarters Directorate	84
2.	甲部門（行動處）架構表 Organisation of "A" Department (Operations)	86
3.	乙部門（刑事及保安處）架構表 Organisation of "B" Department (Crime and Security)	87
4.	丙部門（人事及訓練處）架構表 Organisation of "C" Department (Personnel and Training)	88
5.	丁部門（監管處）架構表 Organisation of "D" Department (Management Services)	89
6.	戊部門（財務、政務及策劃處）架構表 Organisation of "E" Department (Finance, Administration and Planning)	90
7.	陸上總區總部架構表 Organisation of Land Regional Headquarters	91
8.	水警總區總部架構表 Organisation of Marine Regional Headquarters	92

1.	編制人數與實際人數（截至二零一零年十二月三十一日） Establishment and Strength (as at 31.12. 2010)	93
2.	二零一零年授勳與嘉獎 Honours and Awards 2010	93
3.	二零一零年授勳與嘉獎名單 Honours and Awards 2010 – List of Recipients	94
4.	二零一零年警務處處長嘉獎名單 Commissioner's Commendations in 2010 – List of Recipients	95
5.	香港警務處員額分布表（截至二零一零年十二月三十一日） Distribution of Establishment (as at 31.12.2010)	96
6.	香港輔助警察隊員額分布表（截至二零一零年十二月三十一日） Hong Kong Auxiliary Police Distribution of Establishment (as at 31.12.2010)	98
7.	二零零九及二零一零年各總區舉報罪案數字 Crimes Reported by Region, 2009 and 2010	99
8.	二零零一至二零一零年罪案表 Crime Charts 2001 – 2010	101
9.	二零零九及二零一零年報案與破案數字及破案率 Crimes Reported, Detected and Detection Rate, 2009 and 2010	103
10.	二零一零年按年齡組別及性別統計的被捕人數 Persons Arrested by Age Group and Sex, 2010	104
11.	二零零九及二零一零年交通意外及傷亡統計數字 Traffic Accidents and Casualties, 2009 and 2010	105
12.	二零零九及二零一零年涉及司機的交通意外成因 Driver Contributory Factors in Accidents, 2009 and 2010	106
13.	二零零九及二零一零年交通違例檢控統計數字 Traffic Prosecutions, 2009 and 2010	106
14.	二零一零年投訴警務人員個案（截至二零一零年十二月三十一日） Complaints against Police Officers, 2010 (as at 31.12.2010)	107

## 1. 香港警隊高層架構一覽表

### Organisation Chart of Force Headquarters Directorate



## Key to Annexes and Appendices

<b>ACP</b>	Assistant Commissioner of Police
<b>AD/AS</b>	Assistant Director, Accounting Services
<b>AO</b>	Administrative Officer
<b>AFWO</b>	Assistant Force Welfare Officer
<b>BDO</b>	Bomb Disposal Officer
<b>CEO</b>	Chief Executive Officer
<b>CIPO</b>	Chief Information and Publicity Officer
<b>CIP</b>	Chief Inspector of Police
<b>COMMDT HKAPF</b>	Commandant, Hong Kong Auxiliary Police Force
<b>CMSO</b>	Chief Management Services Officer
<b>CP</b>	Commissioner of Police
<b>CPCO</b>	Chief Police Communications Officer
<b>CPTR</b>	Chief Police Translator
<b>CSM</b>	Chief Systems Manager
<b>CSO</b>	Chief Supplies Officer
<b>CSP</b>	Chief Superintendent of Police
<b>CTE</b>	Chief Telecommunications Engineer
<b>D C&amp;S</b>	Director of Crime & Security
<b>D/COMMDT HKAPF</b>	Deputy Commandant, Hong Kong Auxiliary Police Force
<b>DCP MAN</b>	Deputy Commissioner of Police (Management)
<b>DCP OPS</b>	Deputy Commissioner of Police (Operations)
<b>DFAP</b>	Director of Finance, Administration & Planning
<b>DMS</b>	Director of Management Services
<b>D OPS</b>	Director of Operations
<b>DPT</b>	Director of Personnel & Training
<b>EO</b>	Executive Officer
<b>FMTO</b>	Force Motor Transport Officer
<b>HKI</b>	Hong Kong Island
<b>KE</b>	Kowloon East
<b>KW</b>	Kowloon West
<b>MAR</b>	Marine
<b>NTN</b>	New Territories North
<b>NTS</b>	New Territories South
<b>RC</b>	Regional Commander
<b>SACP</b>	Senior Assistant Commissioner of Police
<b>SOLO</b>	Senior Official Language Officer
<b>SEO</b>	Senior Executive Officer
<b>SFTO</b>	Senior Force Training Officer
<b>SFWO</b>	Senior Force Welfare Officer
<b>SGT</b>	Sergeant
<b>SIP</b>	Senior Inspector of Police
<b>SP</b>	Superintendent of Police
<b>SPCP</b>	Senior Police Clinical Psychologist
<b>SPEO</b>	Senior Principal Executive Officer
<b>SSM</b>	Senior Systems Manager
<b>SSP</b>	Senior Superintendent of Police
<b>STC</b>	Senior Technical Consultant
<b>STA</b>	Senior Treasury Accountant
<b>STE</b>	Senior Telecommunications Engineer
<b>TA</b>	Treasury Accountant
<b>UB</b>	Uniform Branch

## 2. 甲部門（行動處）架構表

### Organisation of "A" Department (Operations)





### 3. 乙部門 ( 刑事及保安處 ) 架構表

#### Organisation of "B" Department (Crime and Security)



## 4. 丙部門 (人事及訓練處) 架構表

### Organisation of "C" Department (Personnel and Training)



## 5. 丁部門 (監管處) 架構表

### Organisation of "D" Department (Management Services)



## 6. 戊部門（財務、政務及策劃處）架構表

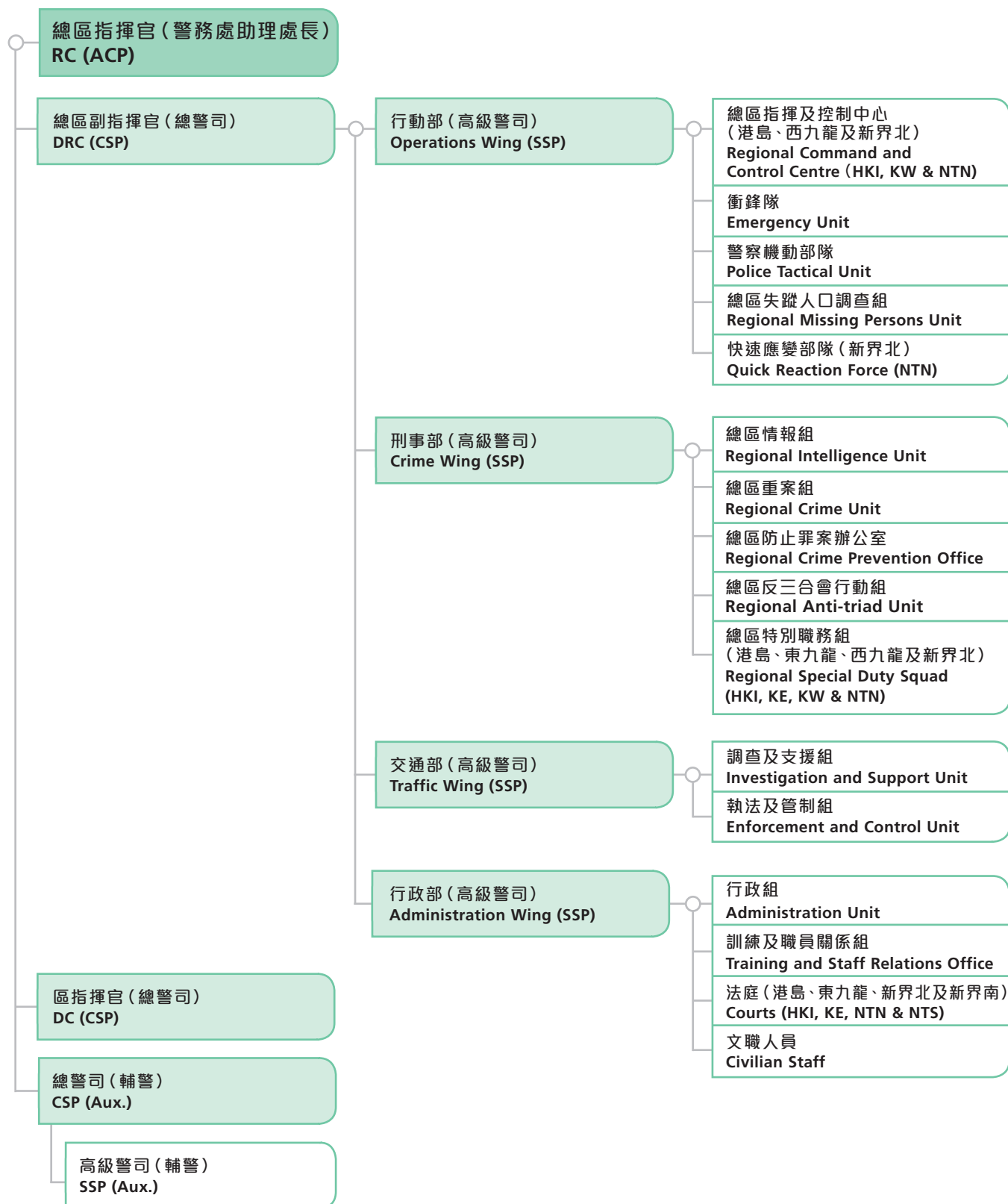
### Organisation of "E" Department (Finance, Administration and Planning)





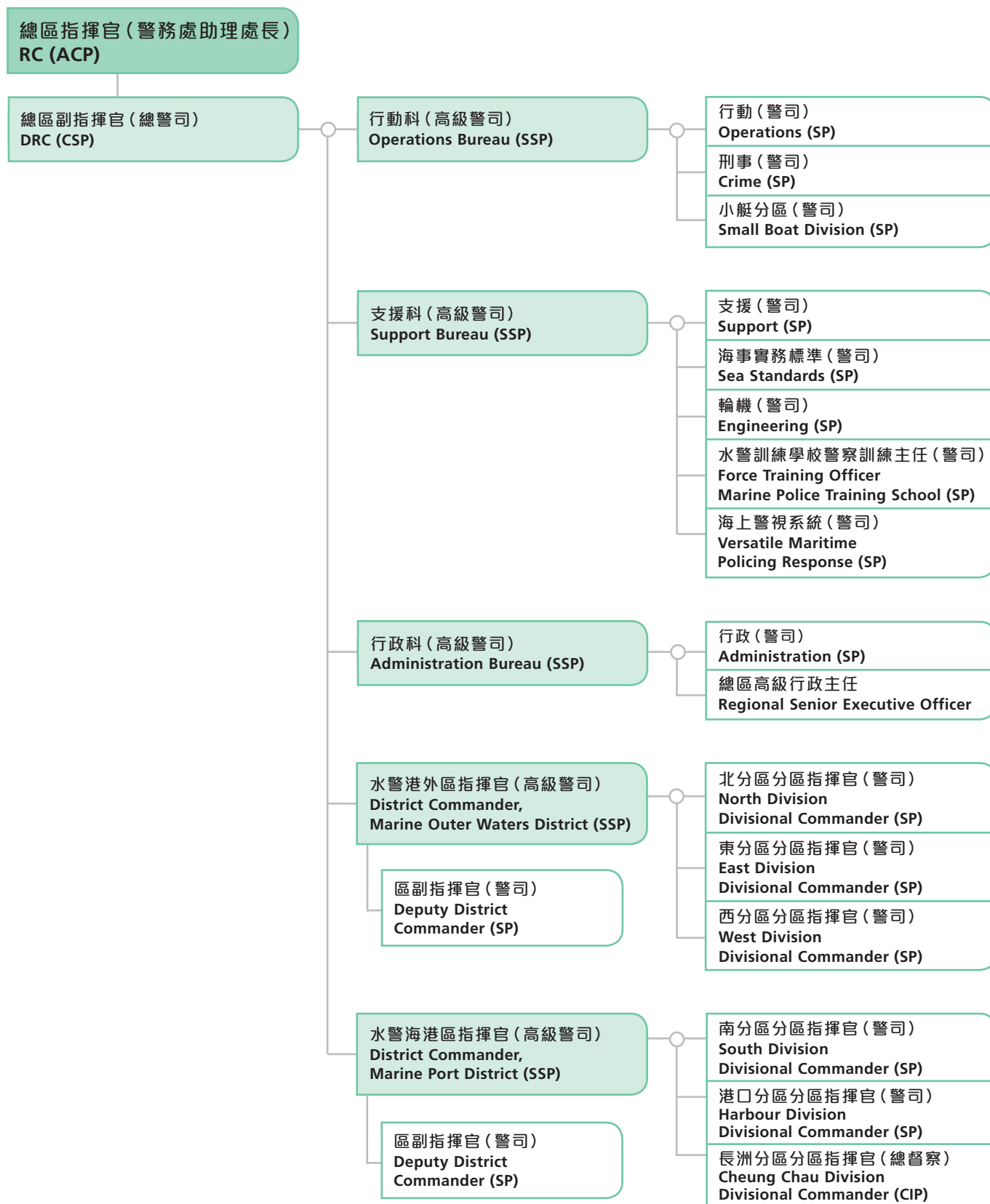
## 7. 陸上總區總部架構表

### Organisation of Land Regional Headquarters



## 8. 水警總區總部架構表

### Organisation of Marine Regional Headquarters



### 1. 編制人數與實際人數（截至二零一零年十二月三十一日）

#### Establishment and Strength (as at 31.12.2010)

		編制 Establishment	實際人數 Strength
<b>香港警務處</b> Hong Kong Police Force			
憲委級人員	Gazetted Officer	422	433
督察級人員	Inspectorate	2 230	2 159
初級警務人員	Junior Police Officer	25 466	25 323
合計	<b>Total</b>	<b>28 118</b>	<b>27 915</b>
<b>文職人員</b> Civilian Staff		<b>4 732</b>	<b>4 525</b>
<b>香港輔助警察隊</b> Hong Kong Auxiliary Police Force			
憲委級人員	Gazetted Officer	36	28
督察級人員	Inspectorate	214	106
初級警務人員	Junior Police Officer	4 250	3 724
合計	<b>Total</b>	<b>4 500</b>	<b>3 858</b>

### 2. 二零一零年授勳與嘉獎

#### Honours and Awards 2010

	警司級及以上人員 Superintendent and above	督察級人員 Inspectorate	初級警務人員 Junior Police Officer	文職人員 Civilian Staff	合計 Total
銀紫荊星章 Silver Bauhinia Star	1	–	–	–	1
香港警察卓越獎章 Hong Kong Police Medal for Distinguished Service	3	–	–	–	3
銅紫荊星章 Bronze Bauhinia Star	–	–	–	1	1
香港警察榮譽獎章 Hong Kong Police Medal for Meritorious Service	8	7	5	–	20
榮譽勳章 Medal of Honour	–	–	–	1	1
行政長官公共服務獎狀 Chief Executive's Commendation for Government Service	1	–	–	–	1
香港警察長期服務獎章 Hong Kong Police Long Service Medal	5	39	1 189	–	1 233
香港警察長期服務獎章加敘第一勳扣 Hong Kong Police Long Service Medal 1st Clasp	25	56	528	–	609
香港警察長期服務獎章加敘第二勳扣 Hong Kong Police Long Service Medal 2nd Clasp	35	69	657	–	761
香港警察長期服務獎章加敘第三勳扣 Hong Kong Police Long Service Medal 3rd Clasp	26	64	497	–	587
長期優良服務公費旅行獎勵 Long & Meritorious Service Travel Award	8	31	320	22	381
長期服務獎狀 Long and Meritorious Service Certificate	–	–	–	319	319

### 3. 二零一零年授勳與嘉獎名單

#### Honours and Awards 2010 – List of Recipients

銀紫荊星章 Silver Bauhinia Star	任達榮先生 Mr YAM Tat-wing
香港警察卓越獎章 Hong Kong Police Medal for Distinguished Service	洪克偉先生 Mr HUNG Hak-wai, Paul 鄧厚江先生 Mr TANG How-kong 孫貴良先生 Mr SUEN Kwai-leung
銅紫荊星章 Bronze Bauhinia Star	許佳陵先生 Mr HUI Kai-ling
香港警察榮譽獎章 Hong Kong Police Medal for Meritorious Service	劉業成先生 Mr LAU Yip-shing 岑維健先生 Mr SHAM Wai-kin, Philip 羅夢熊先生 Mr LO Mung-hung 趙慧賢女士 Ms CHIU Wai-yin, Winnie 劉富生先生 Mr LAU Fu-sang, Cassius 吳錦章先生 Mr NG Kam-cheung 李翼龍先生 Mr LI Yick-lung 顏楚國先生 Mr NGAN Chor-kwok 華宏禮先生 Mr William Robert WHITE 徐睿聯女士 Ms CHUI Yui-luen 黃耀榮先生 Mr WONG Yiu-wing, Antony 顧月華女士 Ms KOO Yuet-wah 陳光輝先生 Mr CHAN Kwong-fai 梁敏光先生 Mr LEUNG Man-kwong 程錦球先生 Mr CHING Kam-kau 鮑偉文先生 Mr PAU Wai-man 王金華先生 Mr WONG Kam-wah 江榮林先生 Mr KONG Wing-lam 陳錦華先生 Mr CHAN Kam-wah 王永明先生 Mr WONG Wing-ming
榮譽勳章 Medal of Honour	區耀明先生 Mr AU Yiu-ming
行政長官公共服務獎狀 Chief Executive's Commendation for Government Service	葉智強先生 Mr IP Chi-keung, Ronald

#### 4. 二零一零年警務處處長嘉獎名單

##### Commissioner's Commendations in 2010 – List of Recipients

總警司 Chief Superintendent	蘇錦成先生 Mr SO Kam-sing
高級警司 Senior Superintendent	連達誠先生 Mr Matthew Darron LINDSAY
總督察 Chief Inspector	吳卓衡先生 Mr NG Cheuk-hang, Almerick 薛鎮廷先生 Mr Justin Andrew Mark SHAVE 薛家豪先生 Mr SIT Ka-ho 曾繁國先生 Mr TSANG Fan-kwok
高級督察 Senior Inspector	張永勤先生 Mr CHEUNG Wing-kan, Simon
警署警長 Station Sergeant	李鈺山先生 Mr LEE Yuk-shan
警長 Sergeant	張光強先生 Mr CHEUNG Kwong-keung 蕭國權先生 Mr SIU Kwok-kuen



## 5. 香港警務處員額分布表 (截至二零一零年十二月三十一日) Distribution of Establishment (as at 31.12.2010)

	警務處 處長	警務處 副處長	警務處 高級助 理處長	警務處 助理 處長	總警司	高級 警司	警司	總督察	高級 督察／ 督察	警署 警長	警長	警員	紀律人員 合計	文職人員 合計	紀律及 文職人員 合計
	CP	DCP	SACP	ACP	CSP	SSP	SP	CIP	SIP/IP	SSGT	SGT	PC	Disciplined Staff Total	Civilian Staff Total	Disciplined and Civilian Staff Total
警察總部 Police Headquarters	1	2	4	8	21	44	130	238	623	287	1 259	2 585	5 202	2 032	7 234
港島總區 Hong Kong Island Region															
總區總部 Regional Headquarters	-	-	-	1	1	2	2	4	11	2	4	156	183	42	225
指揮及控制中心 Command & Control Centre	-	-	-	-	-	-	4	-	4	-	41	-	49	91	140
衝鋒隊 Emergency Unit	-	-	-	-	-	-	1	1	6	6	42	204	260	4	264
裁判法院 Magistrates' Courts	-	-	-	-	-	-	-	-	4	1	2	31	38	10	48
總區刑事總部 Regional Headquarters (Crime)	-	-	-	-	-	1	2	7	15	12	28	118	183	8	191
總區交通部 Regional Traffic District	-	-	-	-	-	1	2	3	23	11	66	260	366	48	414
中區 Central District	-	-	-	-	1	1	3	7	19	38	88	500	657	78	735
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	12	2	15	67	100	-	100
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	12	2	15	67	100	-	100
東區 Eastern District	-	-	-	-	1	1	3	7	21	36	88	461	618	77	695
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	12	4	19	93	132	-	132
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	12	4	19	93	132	-	132
灣仔區 Wan Chai District	-	-	-	-	1	1	2	6	25	32	71	395	533	95	628
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	13	3	19	96	135	-	135
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	13	3	19	96	135	-	135
西區 Western District	-	-	-	-	1	1	3	7	21	34	89	442	598	70	668
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	2	11	2	17	73	106	-	106
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	2	11	2	17	73	106	-	106
港島總區合計 Hong Kong Island Region Total	-	-	-	1	5	8	26	53	197	183	589	2 896	3 958	523	4 481
東九龍總區 Kowloon East Region															
總區總部 Regional Headquarters	-	-	-	1	1	2	2	5	7	1	5	137	161	46	207
衝鋒隊 Emergency Unit	-	-	-	-	-	-	1	1	5	5	40	203	255	6	261
裁判法院 Magistrates' Courts	-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	4	70	78	17	95
總區刑事總部 Regional Headquarters (Crime)	-	-	-	-	-	1	2	7	13	10	25	110	168	9	177
總區交通部 Regional Traffic District	-	-	-	-	-	1	2	3	20	8	50	191	275	31	306
觀塘區 Kwun Tong District	-	-	-	-	1	1	3	6	19	31	74	434	569	73	642
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	13	3	20	95	135	-	135
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	13	3	20	95	135	-	135
鐵路區 Railway District	-	-	-	-	-	1	1	2	11	20	67	280	382	24	406
秀茂坪區 Sau Mau Ping District	-	-	-	-	1	1	3	7	17	27	65	368	489	59	548
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	2	10	3	15	70	101	-	101
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	2	10	3	15	70	101	-	101
黃大仙區 Wong Tai Sin District	-	-	-	-	1	1	2	6	23	31	78	519	661	76	737
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	2	12	4	19	94	132	-	132
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	2	12	4	19	94	132	-	132
東九龍總區合計 Kowloon East Region Total	-	-	-	1	4	8	19	44	152	145	462	2 571	3 406	341	3 747
西九龍總區 Kowloon West Region															
總區總部 Regional Headquarters	-	-	-	1	1	2	2	3	11	1	6	181	208	56	264
指揮及控制中心 Command & Control Centre	-	-	-	-	-	-	4	-	8	-	64	-	76	126	202
衝鋒隊 Emergency Unit	-	-	-	-	-	-	1	1	6	6	58	252	324	9	333
總區刑事總部 Regional Headquarters (Crime)	-	-	-	-	-	1	2	9	17	16	36	143	224	6	230
總區交通部 Regional Traffic District	-	-	-	-	-	1	2	3	26	8	68	273	381	44	425
九龍城區 Kowloon City District	-	-	-	-	1	1	3	7	25	35	90	512	674	90	764
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	2	11	4	18	92	128	-	128
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	2	11	4	18	92	128	-	128
旺角區 Mong Kok District	-	-	-	-	1	1	2	6	19	23	76	376	504	84	588
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	17	6	23	130	180	3	183
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	17	6	23	130	180	3	183
深水埗區 Sham Shui Po District	-	-	-	-	1	1	3	7	22	30	98	540	702	88	790
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	16	4	24	115	163	-	163
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	16	4	24	115	163	-	163
油尖區 Yau Tsim District	-	-	-	-	1	1	3	7	25	34	102	569	742	106	848
軍裝部 UB	-	-	-	-	-	-	1	3	19	7	26	143	199	-	199
刑事部 Crime	-	-	-	-	-	-	1	3	19	7	26	143	199	-	199
西九龍總區合計 Kowloon West Region Total	-	-	-	1	5	8	26	54	222	174	689	3 326	4 505	612	5 117

		警務處 處長	警務處 副處長	警務處 高級助 理處長	警務處 助理 處長	總警司	高級 警司	警司	總督察	高級 督察／ 督察	警署 警長	警長	警員	紀律人員 合計	文職人員 合計	紀律及 文職人員 合計
		CP	DCP	SACP	ACP	CSP	SSP	SP	CIP	SIP/IP	SSGT	SGT	PC	Disciplined Staff Total	Civilian Staff Total	Disciplined and Civilian Staff Total
新界北總區 New Territories North Region																
總區總部 Regional Headquarters		–	–	–	1	1	2	2	5	12	4	29	255	311	58	369
指揮及控制中心 Command & Control Centre		–	–	–	–	–	–	4	–	8	–	64	–	76	139	215
衝鋒隊 Emergency Unit		–	–	–	–	–	–	1	1	5	5	41	206	259	7	266
裁判法院 Magistrates' Courts		–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	4	42	50	9	59
總區刑事總部 Regional Headquarters (Crime)		–	–	–	–	–	1	2	6	13	11	25	108	166	4	170
總區交通部 Regional Traffic District		–	–	–	–	–	1	2	3	23	11	76	248	364	43	407
邊界區 Border District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	5	8	24	36	146	740	961	113	1 074
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	–	1	6	1	8	30	46	–	46
大埔區 Tai Po District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	3	7	23	30	86	436	587	70	657
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	1	3	19	2	26	129	180	–	180
屯門區 Tuen Mun District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	3	7	17	31	67	417	544	71	615
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	1	3	14	4	22	110	154	–	154
元朗區 Yuen Long District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	3	9	26	36	110	594	780	92	872
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	1	3	19	5	29	136	193	–	193
新界北總區合計 New Territories North Region Total		–	–	–	1	5	8	28	56	211	178	733	3 451	4 671	606	5 277
新界南總區 New Territories South Region																
總區總部 Regional Headquarters		–	–	–	1	1	2	2	4	8	1	5	145	169	49	218
衝鋒隊 Emergency Unit		–	–	–	–	–	–	1	1	5	5	40	205	257	6	263
裁判法院 Magistrates' Courts		–	–	–	–	–	–	–	–	2	2	4	45	53	9	62
總區刑事總部 Regional Headquarters (Crime)		–	–	–	–	–	1	2	6	14	12	25	104	164	4	168
總區交通部 Regional Traffic District		–	–	–	–	–	1	2	3	23	14	88	260	391	52	443
機場區 Airport District	軍裝部 UB	–	–	–	–	–	1	1	3	16	19	53	276	369	44	413
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	–	1	4	1	5	18	29	–	29
葵青區 Kwai Tsing District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	3	7	19	31	81	475	618	77	695
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	1	3	12	3	16	80	115	1	116
大嶼山區 Lantau District	軍裝部 UB	–	–	–	–	–	1	1	3	7	10	46	193	261	31	292
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	–	1	3	–	8	33	45	–	45
沙田區 Sha Tin District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	4	9	24	43	92	534	708	91	799
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	1	3	15	4	20	103	146	–	146
荃灣區 Tsuen Wan District	軍裝部 UB	–	–	–	–	1	1	2	6	16	29	69	387	511	63	574
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	1	2	13	3	17	80	116	1	117
新界南總區合計 New Territories South Region Total		–	–	–	1	4	9	21	52	181	177	569	2 938	3 952	428	4 380
水警總區 Marine Region																
總區總部 Regional Headquarters		–	–	–	1	1	3	8	14	31	39	74	224	395	70	465
總區刑事總部 Regional Headquarters (Crime)		–	–	–	–	–	–	1	2	5	5	10	40	63	4	67
港外區 Outer Waters District	軍裝部 UB	–	–	–	–	–	1	4	7	50	68	222	844	1 196	69	1 265
海港區 Port District	軍裝部 UB	–	–	–	–	–	1	3	6	32	39	148	523	752	47	799
	刑事部 Crime	–	–	–	–	–	–	–	–	–	1	5	12	18	–	18
水警總區合計 Marine Region Total		–	–	–	1	1	5	16	29	118	152	459	1 643	2 424	190	2 614
總計 Grand Total		1	2	4	14	45	90	266	526	1 704	1 296	4 760	19 410	28 118	4 732	32 850

## 6. 香港輔助警察隊員額分布表（截至二零一零年十二月三十一日）

### Hong Kong Auxiliary Police Distribution of Establishment (as at 31.12.2010)

	輔警總監 COMMDT HKAPF	輔警 副總監 Deputy COMMDT HKAPF	總警司 (輔警) CSP(Aux.)	高級警司 (輔警) SSP(Aux.)	警司 (輔警) SP(Aux.)	總督察 (輔警) CIP(Aux.)	高級督察 (輔警)/ 督察(輔警) SIP(Aux.)/ IP(Aux.)	警署警長 (輔警) SSGT(Aux.)	警長 (輔警) SGT(Aux.)	警員 (輔警) PC(Aux.)	紀律人員 合計 Disciplined Staff Total
<b>香港輔助警察隊總部 Headquarters (Aux.)</b>											
總部 Headquarters	1	1	–	4	1	–	–	–	–	–	7
學警 Recruits	–	–	–	–	–	–	–	–	–	150	150
樂隊 Band	–	–	–	–	–	–	1	1	6	30	38
<b>合計 Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>4</b>	<b>1</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>6</b>	<b>180</b>	<b>195</b>
<b>港島總區(輔警) Hong Kong Island Region (Aux.)</b>											
總部 Headquarters	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	2
西區 Western District	–	–	–	–	1	2	8	7	35	194	247
中區 Central District	–	–	–	–	1	2	9	7	40	195	254
灣仔區 Wan Chai District	–	–	–	–	1	1	8	7	35	194	246
東區 Eastern District	–	–	–	–	1	3	8	6	34	194	246
<b>合計 Total</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>33</b>	<b>27</b>	<b>144</b>	<b>777</b>	<b>995</b>
<b>東九龍總區(輔警) Kowloon East Region (Aux.)</b>											
總部 Headquarters	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	2
黃大仙區 Wong Tai Sin District	–	–	–	–	1	2	8	8	23	149	191
秀茂坪區 Sau Mau Ping District	–	–	–	–	1	2	8	8	22	149	190
觀塘區 Kwun Tong District	–	–	–	–	1	2	8	8	23	149	191
<b>合計 Total</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	<b>24</b>	<b>24</b>	<b>68</b>	<b>447</b>	<b>574</b>
<b>西九龍總區(輔警) Kowloon West Region (Aux.)</b>											
總部 Headquarters	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	2
旺角區 Mong Kok District	–	–	–	–	1	1	8	7	25	153	195
深水埗區 Sham Shui Po District	–	–	–	–	1	3	8	7	24	152	195
九龍城區 Kowloon City District	–	–	–	–	1	2	8	7	24	153	195
油尖區 Yau Tsim District	–	–	–	–	1	2	9	7	24	153	196
<b>合計 Total</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>33</b>	<b>28</b>	<b>97</b>	<b>611</b>	<b>783</b>
<b>新界北總區(輔警) New Territories North Region (Aux.)</b>											
總部 Headquarters	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	2
大埔區 Tai Po District	–	–	–	–	1	2	9	10	29	186	237
屯門區 Tuen Mun District	–	–	–	–	1	3	9	10	30	186	239
元朗區 Yuen Long District	–	–	–	–	1	2	9	10	29	185	236
邊界區 Border District	–	–	–	–	1	3	8	9	29	186	236
<b>合計 Total</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>10</b>	<b>35</b>	<b>39</b>	<b>117</b>	<b>743</b>	<b>950</b>
<b>新界南總區(輔警) New Territories South Region (Aux.)</b>											
總部 Headquarters	–	–	1	1	–	–	–	–	–	–	2
大嶼山區 Lantau District	–	–	–	–	1	1	9	5	25	131	172
葵青區 Kwai Tsing District	–	–	–	–	1	2	11	7	29	192	242
荃灣區 Tsuen Wan District	–	–	–	–	1	2	13	8	35	229	288
沙田區 Sha Tin District	–	–	–	–	1	3	15	10	37	233	299
<b>合計 Total</b>	<b>–</b>	<b>–</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>4</b>	<b>8</b>	<b>48</b>	<b>30</b>	<b>126</b>	<b>785</b>	<b>1 003</b>
<b>總計 Grand Total</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>5</b>	<b>9</b>	<b>20</b>	<b>40</b>	<b>174</b>	<b>149</b>	<b>558</b>	<b>3 543</b>	<b>4 500</b>

## 7. 二零零九及二零一零年各總區舉報罪案數字(一)

### Crimes Reported by Region, 2009 and 2010 (1)

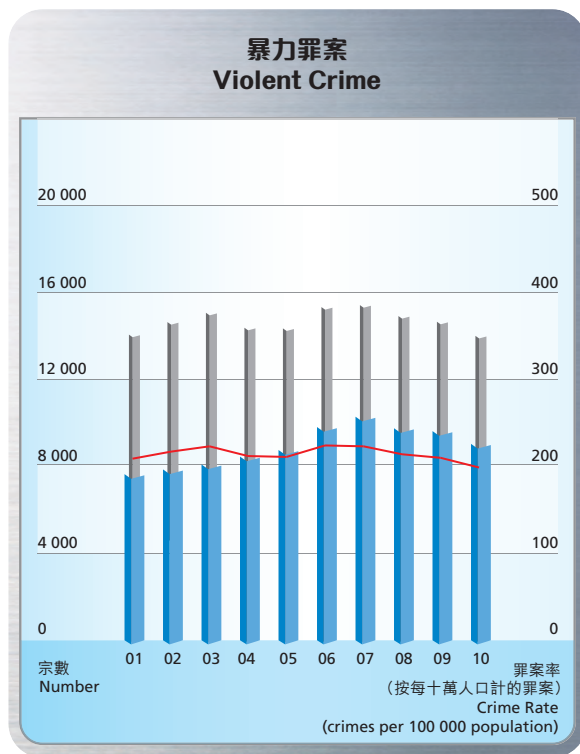
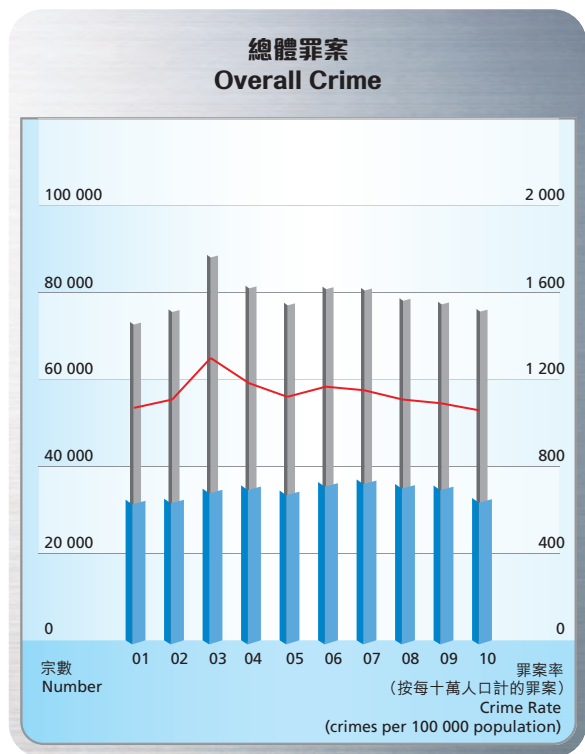
罪案 Crime	香港總區 HKI Region		東九龍總區 KE Region		西九龍總區 KW Region		新界北總區 NTN Region		新界南總區 NTS Region		水警總區 Marine Region		全港總數 Overall Hong Kong			
															2010年與2009年比較 2010 Compared with 2009	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	數字 Numerical	百分率 Percentage
<b>侵犯人身的暴力罪案 Violent Crime against Person</b>																
1 強姦 Rape	21	17	9	15	44	28	36	27	26	21	-	4	136	112	-24	-17.6
2 非禮 Indecent Assault	228	239	182	248	366	368	304	297	226	291	12	5	1 318	1 448	+130	+9.9
3 謀殺及誤殺 Murder & Manslaughter	3	3	7	9	10	7	22	1	5	13	-	2	47	35	-12	-25.5
4 意圖謀殺 Attempted Murder	-	-	1	-	1	1	1	-	1	1	-	-	4	2	-2	-50.0
5 傷人 Wounding	428	399	288	312	621	578	370	387	183	202	13	6	1 903	1 884	-19	-1.0
6 嚴重毆打 Serious Assault	994	881	1 095	1 065	1 404	1 293	1 300	1 181	967	820	25	16	5 785	5 256	-529	-9.1
7 襲警 Assault on Police	93	95	42	56	131	141	104	90	72	78	6	2	448	462	+14	+3.1
8 綁架及拐帶兒童 Kidnapping & Child Stealing	-	-	-	1	-	1	-	1	-	1	-	-	-	4	+4	+
9 虐待兒童 Cruelty to Child	35	36	47	23	76	92	94	81	60	63	2	2	314	297	-17	-5.4
10 刑事恐嚇 Criminal Intimidation	281	320	384	442	399	391	710	703	561	484	3	3	2 338	2 343	+5	+0.2
<b>侵犯財物的暴力罪案 Violent Crime against Property</b>																
11 使用槍械行劫(包括電槍) Robbery with Firearms/Arms (incl. stun guns)	-	-	-	-	1	-	-	-	4	-	-	-	5	-	-5	-100.0
12 使用類似手槍物體行劫 Robbery with Pistol-like Object	2	1	1	-	6	3	1	2	2	4	-	-	12	10	-2	-16.7
13 其他行劫 Other Robberies	132	98	100	109	297	272	200	197	121	91	3	1	853	768	-85	-10.0
14 嚴重爆竊 Aggravated Burglary	-	2	-	-	-	2	-	-	1	1	-	-	1	5	+4	+400.0
15 勒索 Blackmail	47	61	47	41	97	74	99	94	64	55	-	3	354	328	-26	-7.3
16 縱火 Arson	94	63	109	111	114	96	204	177	153	145	1	-	675	592	-83	-12.3
<b>暴力罪案合計 Total Violent Crime (1-16)</b>	<b>2 358</b>	<b>2 215</b>	<b>2 312</b>	<b>2 432</b>	<b>3 567</b>	<b>3 347</b>	<b>3 445</b>	<b>3 238</b>	<b>2 446</b>	<b>2 270</b>	<b>65</b>	<b>44</b>	<b>14 193</b>	<b>13 546</b>	<b>-647</b>	<b>-4.6</b>
<b>爆竊及盜竊 Burglary &amp; Theft</b>																
17 爆竊(有毀壞者) Burglary with Breaking	552	619	492	494	1 069	1 030	591	697	485	549	27	6	3 216	3 395	+179	+5.6
18 爆竊(無毀壞者) Burglary without Breaking	224	161	211	195	332	310	273	238	219	220	13	19	1 272	1 143	-129	-10.1
19 盜竊(搶掠) Theft (Snatching)	57	73	55	41	184	134	86	55	45	48	1	-	428	351	-77	-18.0
20 盜竊(扒竊) Theft (Pickpocketing)	341	402	96	149	383	594	130	152	132	103	-	-	1 082	1 400	+318	+29.4
21 盜竊(店舖盜竊) Theft (Shop Theft)	2 318	2 152	1 860	1 914	2 463	2 301	2 084	1 871	1 997	1 851	11	6	10 733	10 095	-638	-5.9
22 車輛內盜竊 Theft from Vehicle	175	231	376	321	493	563	376	354	362	283	-	-	1 782	1 752	-30	-1.7
23 擅自取去交通工具(失車) Taking Conveyance without Authority (Missing Motor Vehicles)	97 (94)	78 (72)	151 (152)	136 (134)	175 (175)	133 (134)	458 (455)	424 (425)	234 (230)	188 (186)	- (-)	2 (1)	1 115 (1 106)	961 (952)	-154 (-154)	-13.8 (-13.9)
24 偷電 Abstracting of Electricity	12	5	2	3	18	5	14	25	7	4	-	-	53	42	-11	-20.8
25 地盤盜竊 Theft from Construction Site	83	108	185	136	146	133	118	183	186	124	3	-	721	684	-37	-5.1
26 其他雜項盜竊 Other Miscellaneous Thefts	3 920	3 738	2 628	2 835	5 005	5 381	3 735	3 751	3 299	3 317	53	36	18 640	19 058	+418	+2.2
27 接贓 Handling Stolen Goods	6	6	12	2	29	30	31	30	25	17	2	-	105	85	-20	-19.0
<b>詐騙及偽造文件 Fraud &amp; Forgery</b>																
28 詐騙 Deception	1 072	1 145	844	1 097	1 555	1 567	806	924	846	914	7	5	5 130	5 652	+522	+10.2
29 商業騙案 Business Fraud	18	19	2	3	4	11	-	3	2	2	-	-	26	38	+12	+46.2
30 偽造文件及假錢 Forgery and Coinage	341	296	100	114	340	381	217	154	161	142	-	7	1 159	1 094	-65	-5.6
<b>色情罪行 Sexual Offences</b>																
31 非法性行為 Unlawful Sexual Intercourse	32	22	73	69	56	47	109	78	67	59	2	1	339	276	-63	-18.6
32 經營色情場所 Keeping Vice Establishments	5	4	3	3	299	240	6	4	6	5	-	-	319	256	-63	-19.7
33 淫媒/操控賣淫 Procuring/Controlling of Prostitution	15	27	1	3	56	27	8	12	-	5	-	-	80	74	-6	-7.5
34 粗穢性行為罪行 Unnatural Offences	4	2	2	4	9	12	10	4	9	3	-	-	34	25	-9	-26.5
35 其他違背社會道德的罪行 Other Offences against Public Morality	33	32	10	25	74	62	48	26	35	30	2	-	202	175	-27	-13.4

## 7. 二零零九及二零一零年各總區舉報罪案數字(二) Crimes Reported by Region, 2009 and 2010 (2)

罪案 Crime	香港總區 HKI Region		東九龍總區 KE Region		西九龍總區 KW Region		新界北總區 NTN Region		新界南總區 NTS Region		水警總區 Marine Region		全港總數 Overall Hong Kong			
															2010年與2009年比較 2010 Compared with 2009	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010	數字 Numerical	百分率 Percentage
<b>嚴重毒品罪行 Serious Drug Offences</b>																
36 製煉毒品 Manufacturing of Dangerous Drugs	-	1	4	3	11	2	2	3	3	3	-	-	20	12	-8	-40.0
37 販運毒品 Trafficking in Dangerous Drugs	111	100	147	122	499	400	196	207	150	137	5	1	1 108	967	-141	-12.7
38 藏有毒品 Possession of Dangerous Drugs	206	145	207	152	643	326	428	354	289	229	21	9	1 794	1 215	-579	-32.3
39 其他嚴重毒品罪行 Other Serious Drug Offences	2	-	1	-	1	-	2	2	1	-	-	-	7	2	-5	-71.4
<b>違背合法權力的罪行 Offences against Lawful Authority</b>																
40 誤導/提供虛假消息予警方 Misleading/Giving False Information to Police	47	31	28	30	53	51	66	88	48	48	4	1	246	249	+3	+1.2
41 發假誓 Perjury	12	19	1	2	3	6	16	9	7	1	-	-	39	37	-2	-5.1
42 拒捕 Resisting Arrest	37	51	34	28	90	80	48	47	27	42	3	-	239	248	+9	+3.8
43 逃走及非法劫回 Escape and Rescue	1	1	-	2	3	2	2	2	2	1	-	1	8	9	+1	+12.5
44 其他違背合法權力的罪行 Other Offences against Lawful Authority	18	14	9	16	25	14	17	23	22	17	1	-	92	84	-8	-8.7
<b>嚴重非法入境罪行 Serious Immigration Offences</b>																
45 協助及教唆非法入境者 Aiding and Abetting of Illegal Immigrants	3	6	7	7	14	12	18	16	13	7	18	6	73	54	-19	-26.0
46 使用屬於他人的身分證 Using Identity Card Relating to Another	31	26	15	4	56	54	25	22	16	12	-	-	143	118	-25	-17.5
47 其他嚴重入境罪行 Other Serious Immigration Offences	75	63	15	12	137	139	79	57	60	32	20	12	386	315	-71	-18.4
<b>雜項罪案 Miscellaneous Crimes</b>																
48 刑事毀壞 Criminal Damage	1 032	1 081	1 298	1 482	1 331	1 303	1 786	1 640	1 339	1 298	21	10	6 807	6 814	+7	+0.1
49 其他侵犯人身的罪行 Other Offences against Person	14	8	3	6	24	31	31	28	13	21	-	-	85	94	+9	+10.6
50 在公眾地方行為不檢/打鬥 Disorder/Fighting in Public Place	187	189	283	250	332	342	305	257	243	220	5	3	1 355	1 261	-94	-6.9
51 妨礙公安罪行 Offences against Public Order	7	6	-	5	5	3	12	15	13	7	-	-	37	36	-1	-2.7
52 非法社會罪行 Unlawful Society Offences	181	105	86	103	149	139	125	92	143	98	-	1	684	538	-146	-21.3
53 借貸 Money Lending	9	14	12	6	11	10	14	6	21	24	-	-	67	60	-7	-10.4
54 嚴重賭博罪行 Serious Gambling Offences	24	20	37	61	62	89	63	64	53	53	4	1	243	288	+45	+18.5
55 串謀 Conspiracy	31	31	7	2	15	13	13	6	3	4	-	-	69	56	-13	-18.8
56 高空墮物 Object Dropped from Building	191	231	424	498	288	250	191	231	227	237	-	-	1 321	1 447	+126	+9.5
57 其他罪案 Other Crime	236	256	128	140	234	198	167	152	356	246	2	-	1 123	992	-131	-11.7
其他罪案合計 Total Other Crime (17-57)	11 760	11 518	9 849	10 475	16 676	16 425	12 706	12 306	11 166	10 601	225	127	62 382	61 452	-930	-1.5
<b>防範性罪案 Preventive Crime</b>																
58 藏有槍械及彈藥 Possession of Arms and Ammunition	11	7	3	4	21	13	16	14	91	97	-	1	142	136	-6	-4.2
59 藏有攻擊性武器 Possession of Offensive Weapon	86	64	66	65	205	135	129	121	64	70	1	3	551	458	-93	-16.9
60 身懷盜竊工具 Going Equipped for Stealing	12	6	10	18	40	18	46	36	24	21	-	2	132	101	-31	-23.5
61 藏有非法工具 Possession of Unlawful Instrument	4	6	3	2	14	13	6	8	6	12	-	-	33	41	+8	+24.2
62 干擾車輛 Tampering with Vehicle	3	4	2	2	5	6	10	10	7	10	-	-	27	32	+5	+18.5
63 非法典當罪行 Unlawful Pawning Offences	1	1	2	2	9	7	2	3	2	8	-	-	16	21	+5	+31.3
64 遊蕩 Loitering	33	43	25	27	53	55	27	26	16	26	-	1	154	178	+24	+15.6
防範性罪案合計 Total Preventive Crime (58-64)	150	131	111	120	347	247	236	218	210	244	1	7	1 055	967	-88	-8.3
總計 Grand Total	14 268	13 864	12 272	13 027	20 590	20 019	16 387	15 762	13 822	13 115	291	178	77 630	75 965	-1 665	-2.1



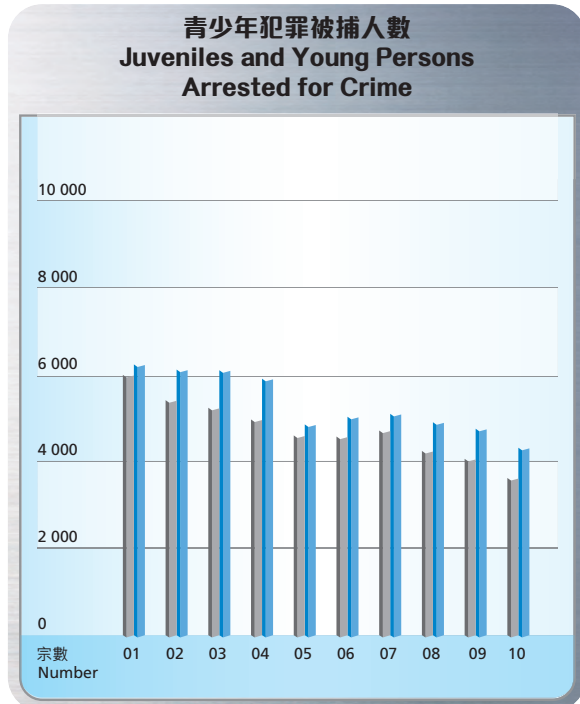
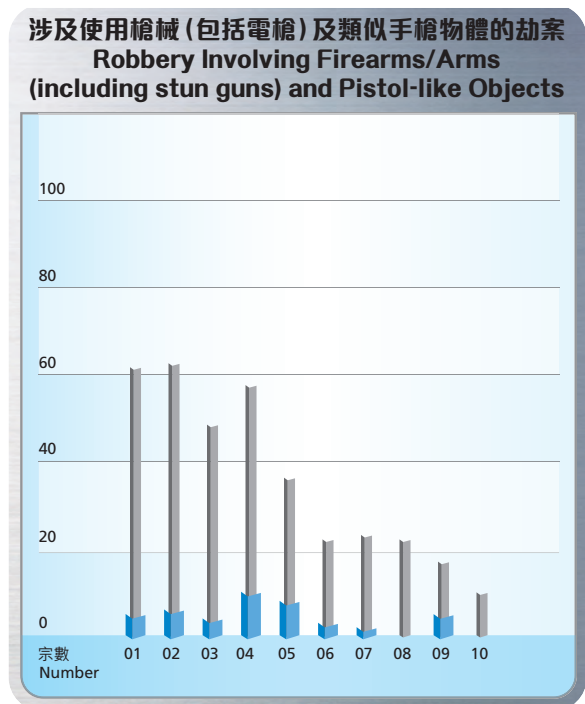
## 8. 二零零一至二零一零年罪案表 (一) Crime Charts 2001-2010 (1)



未破案 Undetected

破案 Detected

罪案率 Crime Rate



類似手槍物體 Pistol-like Objects

槍械(包括電槍) Firearms/Arms (including stun guns)

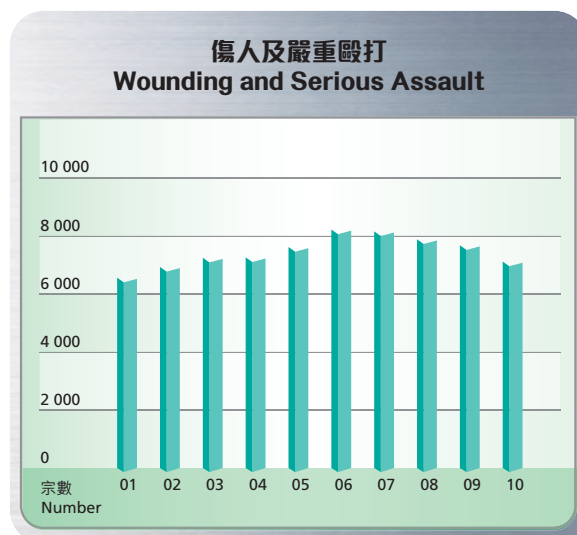
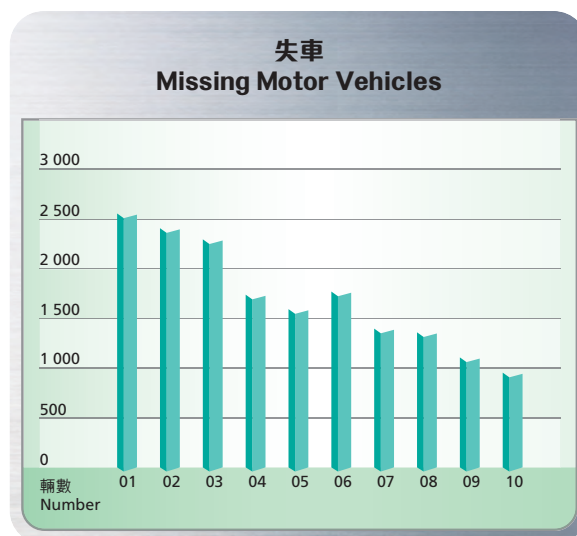
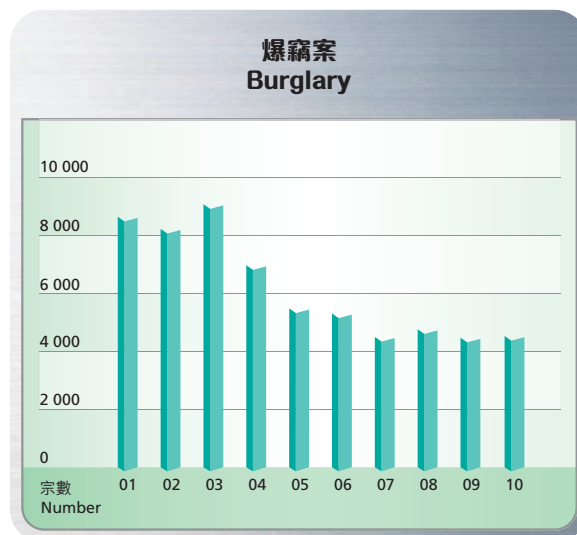
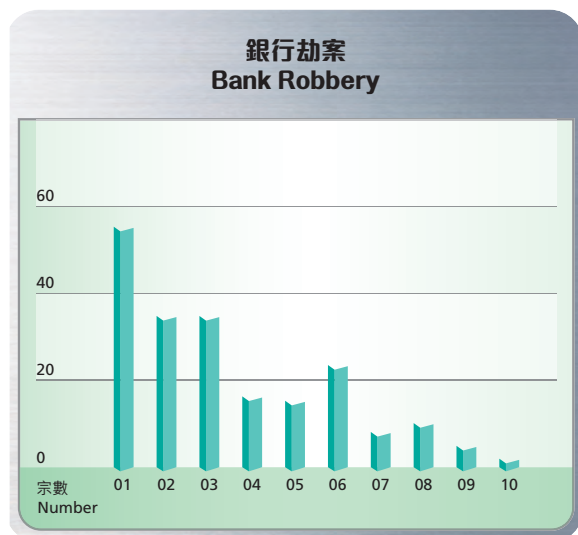
少年罪犯(10至15歲)  
Juveniles (Aged 10-15)

青年罪犯(16至20歲)  
Young Persons (Aged 16-20)

註：少年罪犯年齡在二零零三年七月以前是7至15歲。其後由於刑事責任的最低年齡有所改變，故此改為10至15歲。

Note: Juveniles refer to those aged 7-15 prior to July 2003. They refer to those aged 10-15 thereafter due to the change of minimum age of criminal liability

## 8. 二零零一至二零一零年罪案表(二) Crime Charts 2001-2010 (2)



## 9. 二零零九及二零一零年報案與破案數字及破案率

### Crimes Reported, Detected and Detection Rate, 2009 and 2010

罪案 Crime	報案數字 Crimes Reported	2009 破案數字 Crimes Detected	破案率 Detection Rate (%)	報案數字 Crimes Reported	2010 破案數字 Crimes Detected	破案率 Detection Rate (%)
<b>侵犯人身的暴力罪案 Violent Crime against Person</b>						
1 強姦 Rape	136	121	89.0	112	106	94.6
2 非禮 Indecent Assault	1 318	934	70.9	1 448	1 043	72.0
3 謀殺及誤殺 Murder & Manslaughter	47	44	93.6	35	32	91.4
4 意圖謀殺 Attempted Murder	4	4	100.0	2	2	100.0
5 傷人 Wounding	1 903	1 138	59.8	1 884	1 119	59.4
6 嚴重毆打 Serious Assault	5 785	4 165	72.0	5 256	3 600	68.5
7 襲警 Assault on Police	448	447	99.8	462	459	99.4
8 綁架及拐帶兒童 Kidnapping & Child Stealing	—	—	—	4	4	100.0
9 虐待兒童 Cruelty to Child	314	294	93.6	297	280	94.3
10 刑事恐嚇 Criminal Intimidation	2 338	1 366	58.4	2 343	1 376	58.7
<b>侵犯財物的暴力罪案 Violent Crime against Property</b>						
11 使用槍械行劫 (包括電槍) Robbery with Firearms/Arms (incl. stun guns)	5	3	60.0	—	—	—
12 使用類似手槍物體行劫 Robbery with Pistol-like Object	12	5	41.7	10	4	40.0
13 其他行劫 Other Robberies	853	255	29.9	768	201	26.2
14 嚴重爆竊 Aggravated Burglary	1	1	100.0	5	2	40.0
15 勒索 Blackmail	354	227	64.1	328	207	63.1
16 縱火 Arson	675	126	18.7	592	89	15.0
<b>暴力罪案合計 Total Violent Crime (1-16)</b>	<b>14 193</b>	<b>9 130</b>	<b>64.3</b>	<b>13 546</b>	<b>8 524</b>	<b>62.9</b>
<b>爆竊及盜竊 Burglary &amp; Theft</b>						
17 爆竊 (有毀壞者) Burglary with Breaking	3 216	269	8.4	3 395	258	7.6
18 爆竊 (無毀壞者) Burglary without Breaking	1 272	229	18.0	1 143	169	14.8
19 盜竊 (搶掠) Theft (Snatching)	428	94	22.0	351	86	24.5
20 盜竊 (扒竊) Theft (Pickpocketing)	1 082	213	19.7	1 400	242	17.3
21 盜竊 (店舖盜竊) Theft (Shop Theft)	10 733	7 701	71.8	10 095	7 407	73.4
22 車輛內盜竊 Theft from Vehicle	1 782	193	10.8	1 752	212	12.1
23 擅自取去交通工具 Taking Conveyance without Authority	1 115	157	14.1	961	155	16.1
24 偷電 Abstracting of Electricity	53	36	67.9	42	29	69.0
25 地盤盜竊 Theft from Construction Site	721	83	11.5	684	85	12.4
26 其他雜項盜竊 Other Miscellaneous Thefts	18 640	4 535	24.3	19 058	4 322	22.7
27 接贖 Handling Stolen Goods	105	101	96.2	85	80	94.1
<b>詐騙及偽造文件 Fraud &amp; Forgery</b>						
28 詐騙 Deception	5 130	1 310	25.5	5 652	1 050	18.6
29 商業騙案 Business Fraud	26	18	69.2	38	32	84.2
30 偽造文件及假錢 Forgery and Coinage	1 159	777	67.0	1 094	680	62.2
<b>色情罪行 Sexual Offences</b>						
31 非法性行為 Unlawful Sexual Intercourse	339	261	77.0	276	216	78.3
32 經營色情場所 Keeping Vice Establishments	319	318	99.7	256	256	100.0
33 淫媒／操控賣淫 Procuring/Controlling of Prostitution	80	75	93.8	74	70	94.6
34 粗獷性行為罪行 Unnatural Offences	34	31	91.2	25	22	88.0
35 其他違背社會道德的罪行 Other Offences against Public Morality	202	180	89.1	175	158	90.3
<b>嚴重毒品罪行 Serious Drug Offences</b>						
36 製煉毒品 Manufacturing of Dangerous Drugs	20	20	100.0	12	12	100.0
37 販運毒品 Trafficking in Dangerous Drugs	1 108	1 105	99.7	967	964	99.7
38 藏有毒品 Possession of Dangerous Drugs	1 794	1 791	99.8	1 215	1 214	99.9
39 其他嚴重毒品罪行 Other Serious Drug Offences	7	6	85.7	2	2	100.0
<b>違背合法權力的罪行 Offences against Lawful Authority</b>						
40 誤導／提供虛假消息予警方 Misleading/Giving False Information to Police	246	218	88.6	249	225	90.4
41 發假誓 Perjury	39	34	87.2	37	26	70.3
42 拒捕 Resisting Arrest	239	237	99.2	248	248	100.0
43 逃走及非法劫回 Escape and Rescue	8	7	87.5	9	9	100.0
44 其他違背合法權力的罪行 Other Offences against Lawful Authority	92	75	81.5	84	71	84.5
<b>嚴重非法入境罪行 Serious Immigration Offences</b>						
45 協助及教唆非法入境者 Aiding and Abetting of Illegal Immigrants	73	70	95.9	54	48	88.9
46 使用屬於他人的身分證 Using Identity Card Relating to Another	143	130	90.9	118	98	83.1
47 其他嚴重非法入境罪行 Other Serious Immigration Offences	386	383	99.2	315	312	99.0
<b>雜項罪案 Miscellaneous Crimes</b>						
48 刑事毀壞 Criminal Damage	6 807	1 494	21.9	6 814	1 377	20.2
49 其他侵犯人身的罪行 Other Offences against Person	85	71	83.5	94	81	86.2
50 在公眾地方行為不檢／打鬥 Disorder/Fighting in Public Place	1 355	1 326	97.9	1 261	1 232	97.7
51 妨礙公安罪行 Offences against Public Order	37	36	97.3	36	33	91.7
52 非法會社罪行 Unlawful Society Offences	684	501	73.2	538	394	73.2
53 借貸 Money Lending	67	45	67.2	60	44	73.3
54 嚴重賭博罪行 Serious Gambling Offences	243	239	98.4	288	285	99.0
55 串謀 Conspiracy	69	63	91.3	56	50	89.3
56 高空墮物 Object Dropped from Building	1 321	366	27.7	1 447	451	31.2
57 其他罪案 Other Crime	1 123	496	44.2	992	406	40.9
<b>其他罪案合計 Total Other Crime (17-57)</b>	<b>62 382</b>	<b>25 294</b>	<b>40.5</b>	<b>61 452</b>	<b>23 111</b>	<b>37.6</b>
<b>防範性罪案 Preventive Crime</b>						
58 藏有槍械及彈藥 Possession of Arms and Ammunition	142	141	99.3	136	134	98.5
59 藏有攻擊性武器 Possession of Offensive Weapon	551	533	96.7	458	445	97.2
60 身懷盜竊工具 Going Equipped for Stealing	132	132	100.0	101	100	99.0
61 藏有非法工具 Possession of Unlawful Instrument	33	31	93.9	41	41	100.0
62 干擾車輛 Tampering with Vehicle	27	20	74.1	32	24	75.0
63 非法典當罪行 Unlawful Pawning Offences	16	15	93.8	21	17	81.0
64 遊蕩 Loitering	154	130	84.4	178	152	85.4
<b>防範性罪案合計 Total Preventive Crime (58-64)</b>	<b>1 055</b>	<b>1 002</b>	<b>95.0</b>	<b>967</b>	<b>913</b>	<b>94.4</b>
<b>總計 Grand Total</b>	<b>77 630</b>	<b>35 426</b>	<b>45.6</b>	<b>75 965</b>	<b>32 548</b>	<b>42.8</b>

## 10. 二零一零年按年齡組別及性別統計的被捕人數

### Persons Arrested by Age Group and Sex, 2010

罪案 Crime	少年罪犯 Juveniles 10 – 15			青年罪犯 Young Persons 16 – 20			成年罪犯 Adults						罪犯總數 Grand Total		
	男 M	女 F		男 M	女 F		21 – 30	31 – 60	61歲及以上 61 & over	男 M	女 F	男 M	女 F	男 M	女 F
<b>侵犯人身的暴力罪案 Violent Crime against Person</b>															
1 強姦 Rape	5	–		35	–		39	1	43	1		4	–	126	2
2 非禮 Indecent Assault	166	2		92	1		166	3	447	4		85	–	956	10
3 謀殺及誤殺 Murder & Manslaughter	3	–		1	2		8	3	13	5		–	–	25	10
4 意圖謀殺 Attempted Murder	–	–		–	–		–	–	–	–		–	–	–	–
5 傷人 Wounding	85	10		235	15		299	35	518	101		70	12	1 207	173
6 嚴重毆打 Serious Assault	303	117		424	47		557	109	1 472	554		210	52	2 966	879
7 襲警 Assault on Police	1	–		23	2		72	12	133	20		5	–	234	34
8 綁架及拐帶兒童 Kidnapping & Child Stealing	–	–		1	–		–	2	3	2		–	–	4	4
9 虐待兒童 Cruelty to Child	–	–		2	4		8	31	114	96		11	2	135	133
10 刑事恐嚇 Criminal Intimidation	58	56		85	17		151	34	715	167		154	8	1 163	282
<b>侵犯財物的暴力罪案 Violent Crime against Property</b>															
11 使用槍械行劫 (包括電槍) Robbery with Firearms/Arms (incl. stun guns)	–	–		–	–		–	–	1	–		–	–	1	–
12 使用類似手槍物體行劫 Robbery with Pistol-like Object	–	–		–	–		4	–	1	–		–	–	5	–
13 其他行劫 Other Robberies	83	10		92	4		70	–	100	5		6	–	351	19
14 嚴重爆竊 Aggravated Burglary	–	–		–	–		–	–	2	–		–	–	2	–
15 勒索 Blackmail	60	26		35	5		66	13	77	12		–	–	238	56
16 縱火 Arson	30	10		19	1		14	1	27	5		3	–	93	17
<b>暴力罪案合計 Total Violent Crime (1–16)</b>	<b>794</b>	<b>231</b>		<b>1 044</b>	<b>98</b>		<b>1 454</b>	<b>244</b>	<b>3 666</b>	<b>972</b>		<b>548</b>	<b>74</b>	<b>7 506</b>	<b>1 619</b>
<b>爆竊及盜竊 Burglary &amp; Theft</b>															
17 爆竊 (有毀壞者) Burglary with Breaking	19	3		20	4		58	5	150	8		4	–	251	20
18 爆竊 (無毀壞者) Burglary without Breaking	19	5		12	1		32	1	120	7		1	1	184	15
19 盜竊 (搶掠) Theft (Snatching)	16	8		17	1		32	2	35	1		–	–	100	12
20 盜竊 (扒竊) Theft (Pickpocketing)	–	–		2	1		22	8	168	44		4	1	196	54
21 盜竊 (店舖盜竊) Theft (Shop Theft)	492	518		144	173		352	388	1 901	2 224		542	754	3 431	4 057
22 車輛內盜竊 Theft from Vehicle	16	–		13	–		38	1	106	3		1	1	174	5
23 擅自取去交通工具 Taking Conveyance without Authority	7	–		23	3		46	3	60	2		–	–	136	8
24 偷電 Abstracting of Electricity	–	–		4	1		5	1	21	5		3	2	33	9
25 地盤盜竊 Theft from Construction Site	–	–		1	1		7	–	52	14		9	2	69	17
26 其他雜項盜竊 Other Miscellaneous Thefts	535	122		428	107		728	496	1 693	732		154	38	3 538	1 495
27 接贖 Handling Stolen Goods	12	2		12	–		10	6	60	13		3	–	97	21
<b>詐騙及偽造文件 Fraud &amp; Forgery</b>															
28 詐騙 Deception	14	14		111	34		274	78	614	290		94	44	1 107	460
29 商業騙案 Business Fraud	–	–		–	–		3	3	25	19		2	–	30	22
30 偽造文件及假錢 Forgery and Coinage	4	2		25	14		139	72	276	206		21	11	465	305
<b>色情罪行 Sexual Offences</b>															
31 非法性行為 Unlawful Sexual Intercourse	57	–		110	–		26	–	10	–		3	–	206	–
32 經營色情場所 Keeping Vice Establishments	–	–		7	–		26	5	164	78		8	9	205	92
33 淫嫖/操控賣淫 Procuring/Controlling of Prostitution	–	–		4	1		6	2	24	12		1	1	35	16
34 相類性行為罪行 Unnatural Offences	–	–		6	–		2	–	8	–		–	–	16	–
35 其他違背社會道德的罪行 Other Offences against Public Morality	13	1		9	–		32	–	69	4		3	–	126	5
<b>嚴重毒品罪行 Serious Drug Offences</b>															
36 製煉毒品 Manufacturing of Dangerous Drugs	–	–		–	–		5	2	9	4		1	–	15	6
37 販運毒品 Trafficking in Dangerous Drugs	41	11		278	62		391	93	388	117		24	8	1 122	291
38 藏有毒品 Possession of Dangerous Drugs	23	9		271	90		614	145	300	57		8	–	1 216	301
39 其他嚴重毒品罪行 Other Serious Drug Offences	–	–		–	–		1	–	1	–		–	–	2	–
<b>違背合法權力的罪行 Offences against Lawful Authority</b>															
40 誣導/提供虛假消息予警方 Misleading/Giving False Information to Police	11	15		23	10		34	14	86	23		4	1	158	63
41 發假誓 Perjury	–	–		2	–		7	4	11	8		–	–	20	12
42 拒捕 Resisting Arrest	–	–		18	2		52	3	87	9		3	–	160	14
43 逃走及非法劫回 Escape and Rescue	2	–		2	–		1	–	1	–		–	–	6	–
44 其他違背合法權力的罪行 Other Offences against Lawful Authority	–	–		5	1		13	–	46	5		4	–	68	6
<b>嚴重非法入境罪行 Serious Immigration Offences</b>															
45 協助及教唆非法入境者 Aiding and Abetting of Illegal Immigrants	–	–		1	1		6	3	31	10		4	1	42	15
46 使用屬於他人的身分證 Using Identity Card Relating to Another	–	1		4	6		17	25	22	18		–	–	43	50
47 其他嚴重入境罪行 Other Serious Immigration Offences	–	1		5	5		62	18	129	90		1	2	197	116
<b>雜項罪案 Miscellaneous Crimes</b>															
48 刑事毀壞 Criminal Damage	89	33		182	12		344	38	714	141		64	16	1 393	240
49 其他侵犯人身的罪行 Other Offences against Person	5	7		24	–		42	–	25	2		–	1	96	10
50 在公眾地方行為不檢/打鬥 Disorder/Fighting in Public Place	67	7		164	22		454	93	1 179	476		145	45	2 009	643
51 妨礙公安罪行 Offences against Public Order	95	10		163	4		52	–	29	1		1	–	340	15
52 非法會社罪行 Unlawful Society Offences	129	12		215	14		84	6	112	2		1	–	541	34
53 借貸 Money Lending	2	–		10	–		37	–	32	4		1	1	82	5
54 嚴重賭博罪行 Serious Gambling Offences	–	–		7	5		36	30	185	116		32	13	260	164
55 串謀 Conspiracy	3	–		13	2		44	8	77	25		4	–	141	35
56 高空墮物 Object Dropped from Building	17	5		6	4		35	18	206	89		41	24	305	140
57 其他罪案 Other Crime	14	4		53	9		141	26	236	77		8	5	452	121
<b>其他罪案合計 Total Other Crime (17–57)</b>	<b>1 702</b>	<b>790</b>		<b>2 394</b>	<b>590</b>		<b>4 310</b>	<b>1 597</b>	<b>9 462</b>	<b>4 936</b>		<b>1 199</b>	<b>981</b>	<b>19 067</b>	<b>8 894</b>
<b>防範性罪案 Preventive Crime</b>															
58 藏有槍械及彈藥 Possession of Arms and Ammunition	1	–		5	3		16	14	80	18		4	5	106	40
59 藏有攻擊性武器 Possession of Offensive Weapon	34	9		73	8		87	9	147	33		28	4	369	63
60 身懷盜竊工具 Going Equipped for Stealing	8	–		8	–		14	–	45	5		3	–	78	5
61 藏有非法工具 Possession of Unlawful Instrument	1	–		12	–		11	1	16	–		–	–	40	1
62 干擾車輛 Tampering with Vehicle	–	–		–	–		5	–	13	–		–	–	18	–
63 非法典當罪行 Unlawful Pawning Offences	–	–		–	–		1	–	5	–		1	–	7	–
64 遊蕩 Loitering	6	–		20	–		42	–	74	–		1	–	143	–
<b>防範性罪案合計 Total Preventive Crime (58–64)</b>	<b>50</b>	<b>9</b>		<b>118</b>	<b>11</b>		<b>176</b>	<b>24</b>	<b>380</b>	<b>56</b>		<b>37</b>	<b>9</b>	<b>761</b>	<b>109</b>
<b>總計 Grand Total</b>	<b>2 546</b>	<b>1 030</b>		<b>3 556</b>	<b>699</b>		<b>5 940</b>	<b>1 865</b>	<b>13 508</b>	<b>5 964</b>		<b>1 784</b>	<b>1 064</b>	<b>27 334</b>	<b>10 622</b>

## 11. 二零零九及二零一零年交通意外及傷亡統計數字

### Traffic Accidents and Casualties, 2009 and 2010

	2009		2010	
	意外事件 Accidents	傷亡人數 Casualties	意外事件 Accidents	傷亡人數 Casualties
<b>港島總區 Hong Kong Island Region</b>				
死亡 Fatal	30	30	19	19
重傷 Serious injury	377	393	437	444
輕傷 Slight injury	2 466	3 110	2 546	3 289
<b>合計 Total</b>	<b>2 873</b>	<b>3 533</b>	<b>3 002</b>	<b>3 752</b>
<b>東九龍總區 Kowloon East Region</b>				
死亡 Fatal	17	18	15	15
重傷 Serious injury	386	425	378	397
輕傷 Slight injury	1 604	2 134	1 614	2 268
<b>合計 Total</b>	<b>2 007</b>	<b>2 577</b>	<b>2 007</b>	<b>2 680</b>
<b>西九龍總區 Kowloon West Region</b>				
死亡 Fatal	26	27	27	28
重傷 Serious injury	223	238	235	243
輕傷 Slight injury	2 948	3 690	3 114	3 880
<b>合計 Total</b>	<b>3 197</b>	<b>3 955</b>	<b>3 376</b>	<b>4 151</b>
<b>新界北總區 New Territories North Region</b>				
死亡 Fatal	35	44	29	29
重傷 Serious injury	445	483	459	481
輕傷 Slight injury	2 827	3 723	2 896	3 868
<b>合計 Total</b>	<b>3 307</b>	<b>4 250</b>	<b>3 384</b>	<b>4 378</b>
<b>新界南總區 New Territories South Region</b>				
死亡 Fatal	18	20	24	26
重傷 Serious injury	512	557	543	595
輕傷 Slight injury	2 402	3 246	2 607	3 542
<b>合計 Total</b>	<b>2 932</b>	<b>3 823</b>	<b>3 174</b>	<b>4 163</b>
<b>總計 Grand Total</b>				
死亡 Fatal	126	139	114	117
重傷 Serious injury	1 943	2 096	2 052	2 160
輕傷 Slight injury	12 247	15 903	12 777	16 847
<b>合計 Total</b>	<b>14 316</b>	<b>18 138</b>	<b>14 943</b>	<b>19 124</b>



## 12. 二零零九及二零一零年涉及司機的交通意外成因 Driver Contributory Factors in Accidents, 2009 and 2010

原因 Causes	2009 (人數 Persons)	2010 (人數 Persons)
駕駛不留神 Driving inattentively	2 279	3 077
行車時太貼近前面的車輛 Driving too close to vehicle in front	1 550	1 802
車輛失控 Losing control of vehicle	1 050	1 114
不小心轉換行車線 Careless lane changing	1 240	1 013
不小心騎踏單車 Careless cycling	950	819
不當地或不合法地轉向 Improper or illegal turn	667	604
疏忽地倒後行車 Reversing negligently	293	295
疏忽地起動車輛 Starting negligently	338	271
沒有確保乘客的安全 Failing to ensure the safety of passenger	218	226
不遵照交通燈號的指示 Disobeying traffic signal	221	219
不當地超車(扒頭) Improper overtaking	148	142
不遵照「讓路」標誌 Disobeying "Give Way" sign	164	142
疏忽地從旁路駛出 Emerging from side road negligently	188	140
其他不當或違法行為 Other improper or illegal action	4 421	3 249
<b>合計 Total</b>	<b>13 727<sup>#</sup></b>	<b>13 113<sup>#</sup></b>

<sup>#</sup> 數字為引致交通意外的司機人數。

The figures are the number of drivers who have been at fault in traffic accidents.

## 13. 二零零九及二零一零年交通違例檢控統計數字 Traffic Prosecutions, 2009 and 2010

	2009				2010			
	拘捕 Arrests	傳票 Summonses	定額罰款 (行車) Fixed Penalty (Moving)	定額罰款 (泊車) Fixed Penalty (Parking)	拘捕 Arrests	傳票 Summonses	定額罰款 (行車) Fixed Penalty (Moving)	定額罰款 (泊車) Fixed Penalty (Parking)
較嚴重違例事件 Primary Offences	1 901	19 959	—	—	2 366	21 289	—	—
違例行車事件 Moving Offences	268	17 882	428 838	—	307	22 707	428 494	—
行人違例事件 Pedestrian Offences	—	20 866	—	—	—	23 722	—	—
雜項違例事件 Miscellaneous Offences	27	5 119	—	—	10	4 399	—	—
違例泊車事件 Parking Offences	—	—	—	718 258	—	—	—	737 061
<b>合計 Total</b>	<b>2 196</b>	<b>63 826</b>	<b>428 838</b>	<b>718 258</b>	<b>2 683</b>	<b>72 117</b>	<b>428 494</b>	<b>737 061</b>

## 14. 二零一零年投訴警務人員個案 (截至二零一零年十二月三十一日) Complaints against Police Officers, 2010 (as at 31.12.2010)

<b>A.</b>	<b>投訴警察課在二零一零年接獲的個案總數</b> <b>Total cases received by Complaints against Police Office (CAPO) in 2010</b>	<b>3 320</b>
<b>B.</b>	<b>獨立監察警方處理投訴委員會在二零一零年批簽通過的指控總數</b> <b>Total allegations endorsed by Independent Police Complaints Council (IPCC) in 2010</b>	<b>7 952</b>
	• 經全面調查的指控 Allegations fully investigated	2 440
	– 經全面調查而結果證明屬實的指控 Allegations fully investigated with substantiated results	335
	– 經全面調查的指控中證明屬實的比率 Rate of fully investigated and substantiated allegations	13.7%
	– 經全面調查而結果證明並無過錯的指控 Allegations fully investigated with no fault results	636
	– 經全面調查結果屬虛假不確的指控 Allegations fully investigated with false results	179
	• 由於「撤回」、「無法追查」或「終止調查」而沒有調查的指控 Allegations not investigated due to "Withdrawn", "Not Pursuable" or "Curtailment"	4 087
	• 以「循簡易程序解決投訴」方式處理的指控 Allegations dealt with by "Informal Resolution"	1 425
<b>C.</b>	<b>獨立監察警方處理投訴委員會在二零一零年批簽通過由投訴警察課進行調查而證明屬實的指控的有關結果</b> <b>Result of allegations investigated by CAPO and endorsed as substantiated by IPCC in 2010</b>	
	• 被裁定刑事罪名成立的警務人員 Police officers convicted of criminal offences	0
	• 經正式紀律研訊而被裁定違反紀律的警務人員 Police officers found guilty at formal disciplinary proceedings	9
	• 尚未聆訊完畢的違反紀律研訊 Disciplinary proceedings yet to be concluded	7
	• 被給予忠告訓示的警務人員 Officers given advice	246
<b>D.</b>	<b>二零一零年循簡易程序解決投訴計劃</b> <b>Informal Resolution Scheme 2010</b>	
	• 被認為適合採用上述計劃的輕微投訴 Minor complaints considered suitable for the scheme	1 940
	• 循上述計劃解決的個案 Cases informally resolved	608
<b>E.</b>	<b>二零一零年涉及有案尚在審理中的投訴</b> <b>Sub-judice Complaints in 2010</b>	<b>585</b>
	• 以法庭審訊結果解決的個案 Cases resolved in court	16
	• 在法庭審訊前或後，由於「撤回」、「無法追查」或「終止調查」而沒有調查的個案 Cases not investigated due to "Withdrawn", "Not Pursuable" or "Curtailment" before or after court trial	170
	• 經法庭審訊後，而全面調查的個案 Cases investigated after court trial	7
	• 尚待法庭審訊或投訴警察課調查的個案 Cases pending court trial or investigation by CAPO	392
<b>F.</b>	<b>在二零一零年，因個案被列為虛假不確而被檢控的投訴人數</b> <b>Number of complainants prosecuted in 2010 for making false complaints</b>	<b>4</b>